



MULTINACIONALNI FOND KULTURE, Beograd, Ilije Garašanina 33  
Telefon: +381 11 313 92 77 / 313 91 96, Faks: +381 11 313 93 72, miloradantonio@yahoo.com  
PIB: 102151980 matični broj: 17420305 šifra delatnost: 91330

MULTINATIONAL CULTURE FUND, 33 Ilije Garasanina St., Belgrade  
Phone: +381 11 313 92 77 / 313 91 96, Fax: +381 11 313 93 72, miloradantonio@yahoo.com

## **IZVEŠTAJ O RADU MULTINACIONALNOG FONDA KULTURE ZA 2005. GODINU**

### UVODNE NAPOMENE:

Prethodna 2005.godina za MULTINACIONALNI FOND KULTURE, slobodno se može reći, bila je presuda.

Posle skoro dvogodišnje pauze i neizvesnosti za dalji rad MFK-a uz minimalne realizacije planiranih projekata, MFK je 2005. godine napravio prve značajne korake. Značajne, pre svega zbog toga što je i pored krajnje nepovoljne situacije na tržištu učinjen pomak u smislu oživljavanja planiranih i započetih projekata i povratak skoro izgubljene nade u mogućnost prikupljanja donacija za iste.

Ovde je neophodno osvrnuti se na prethodni period, gde je ekonomska situacija i opšta klima u društvu, odnos prema izdavačima, donacijama i sl. krajnje nepovoljno uticala na razmišljanja o daljem opstanku i opravdanost postojanja fondova uopšte, pravljenja planova i ulaganje napora za promociju i očuvanje kulturne baštine Srbije. Naime, poznata je činjenica da u društvima, pogotovo u tranziciji kao što je naše, dolazi do zatiranja tragova kulturno vrednim i istorijski značajnim projektima. Tim pre je to izraženije jer tranzicija je stvorila uslove za rad neprofitnih organizacija koje su već na prvi pogled "zasmetale" ustaljenim formama i oblicima „rodjačkih donacija“. U takvom odnosu Fondovi i ostali oblici neprofitnog delovanja su skoro postali nepoželjni. U društvenom sektoru nailazi se na odbojnost. Opšti je zaključak da naš rad trpi nesrazmeran stepen kritike uz odsustvo nedovoljno argumetntovanosti. Sve to odučivalo je o sudbini kulturnih projekata, pa kao krajnji rezultat svega toga često je neadekvatan ili neispunjen godišnji plan. Nisu retka odstupanja a često i kreativna razočarenja.

Nije mnogo pomogla ni činjenica da fondovi na veoma kvalitetan način, pre svega svojim sadržajima i aktivnostima, usmeravaju društvo u cilju u kome je veoma poželjno da se kreće prema potrebi da se u razvoju savremenog društva sve više naglašava i zapaža uloga kulture i umetnosti.

MULTINACIONALNI FOND KULTUTRE je, dakle, za razliku od 2004.godine, tokom 2005.godine, svojim planom godišnjih aktivnosti i iznad svega svojom misijom uspeo da nametne potrebu razmišljanja o pomenutim činjenicama. Dok smo tokom 2004. godine za sagovornike pored usta i ušiju imali neme i gluve, ovoga puta privredni subjekti, društvene i privatne kompanije



MULTINACIONALNI FOND KULTURE, Beograd, Ilije Garašanina 33  
Telefon: +381 11 313 92 77 / 313 91 96, Faks: +381 11 313 93 72, miloradantonio@yahoo.com  
PIB: 102151980 matični broj: 17420305 šifra delatnost: 91330

MULTINATIONAL CULTURE FUND, 33 Ilije Garasanina St., Belgrade  
Phone: +381 11 313 92 77 / 313 91 96, Fax: +381 11 313 93 72, miloradantonio@yahoo.com

ukazale su viši stepen razumevanja u sagledavanja našeg delovanja i programa. Tim pre smo u ostvarenim kontaktima naglašavali kao neophodno da je cilj i zadatak Fonda naglašavanje uloge kulture i umetnosti, jer tranzicioni "talasi" ozbiljna su pretnja zatiranju kulturnih, umetničkih ali i istorijskih tragova.

## REALIZOVANI PROJEKTI

Tokom 2005.godine realizovani su sledeći projekti:

### **1.) STENOGRAFSKE BELEŠKE SA SUDJENJA DRAŽI MIHAILOVIĆU-IZDAJNIK I RATNI ZLOČINAC DRAŽA MIHAILOVIĆ.** (reprint izdanje)

MULTINACIONALNI FOND KULTURE predložio je TELEKOMU SRBIJA donaciju projekta STENOGRAFSKE BELEŠKE SA SUDJENJA DRAŽI MIHAILOVIĆU-IZDAJNIK I RATNI ZLOČINAC DRAŽA MIHAILOVIĆ. U pitanju je stenografski rukopis koji je nastao pre 59 godina i od tadašnjeg izdavača Udruženja saveza novinara FNRJ istovremeno i zabranjen. Od skoro 80% uništenog materijala što zbog postojećeg političkog ustrojstva što od neumitnog zuba vremena zahvaljujući ovoj donaciji napravljeno je reprint izdanje na veoma kvalitetnom papiru i prvostepenoj zaštiti koje ove vredne istorijske činjenice obezbeđuje od propadanja u narednih stotinjak i više godina..

Imajući u vidu važnost projekta i gore izneto stanje u kome su se beleške nalazile MULTINACIONALNI FOND KULTURE je, u zaštiti sopstvenog rejtinga ali i obaveze prema Donatoru, celokupan materijal podmetnuo stručnoj ekspertizi koja je obuhvatila utvrđivanje vremenske verodostojnosti i materijalnih i istorijskih činjenica. Materijal je, obzirom na svoju važnost, mogao za 59 godina da pretrpi ispravke suprotne istorijskoj istini što ne bi odgovaralo ni MFK-u ni Donatoru.

Sve to pomenuto u dobroj meri je proizvelo nepredvidjene troškove i nepredvidjeno vreme potrebno za izdavanje ovog projekta. Ipak zahvaljujući blagovremenoj donaciji i krajnjoj dlučnosti Fonda da realizuje ovaj projekat izdanje je na vreme izašlo na tržište.

TELEKOM SRBIJA se na ponudu za pomenuti projekat odazvao donacijom u iznosu od 600.000,00 dinara. Shodno odluci generalnog direktora Preduzeća za telekomunikacije "Telekom Srbija" a.d.br.5762/24.06.2005.godine donacija je odredjenom dinamikom uplata (u četiri rate po 150,000,00 din) u celini plasirana u realizaciju ovog projekta.



MULTINACIONALNI FOND KULTURE, Beograd, Ilije Garašanina 33  
Telefon: +381 11 313 92 77 / 313 91 96, Faks: +381 11 313 93 72, miloradantonio@yahoo.com  
PIB: 102151980 matični broj: 17420305 šifra delatnost: 91330

MULTINATIONAL CULTURE FUND, 33 Ilije Garasanina St., Belgrade  
Phone: +381 11 313 92 77 / 313 91 96, Fax: +381 11 313 93 72, miloradantonio@yahoo.com

I pored objektivno otežavajućih okolnosti vezanih za produkciju projekta, isti je uspešno realizovan i promovisan na svim važnim skupovima koji su vezani za problematiku koju projekat obradjuje. Promocije su obavljene deljenjem besplatnih primeraka članovima udruženja ratnih vojnih invalida u Republici Srpskoj, Udruženja boraca-ljubitelja istorijske literature i Ravnogorskog pokreta ogranak u Republici Srpskoj i u tri pomenuta udruženja u dijaspori.

Podeljeno je ukupno :420 primeraka

Projekat je realizovan u suizdavaštvu sa DIN SEDAM SILA iz Beograda.

Štampano je 1000 primeraka. Donatoru je uručeno 20 primeraka (plastificiran povez).

Suizdavaču DIN SEDMA SILA je ustupljeno 560 primeraka.

2.) **BERLINSKA TRILOGIJA**, Vladana Rakića je jednotomno izdanje pesama ovog sve pozantijeg i priznatijeg pisca i pesnika u dijaspori. Berlinska trilogija obuhvata treća izdanja zbirke «Srbija nad Berlinom» i «Berlinska božurenja» i drugo izdanje zbirke «Nigdina.» U odnosu na prethodna izdanja sve tri zbirke objavljuju se u izmenjenom i dopunjenom izdanju što je i bio cilj izdavača da se ove, inače, veoma zapažene zbirke pesama Vladana Rakića nadju na jednom mestu u kvalitetnijoj izdavačkoj formi.

I pored pomenutih teškoća vezanih za prikupljanje donacija MFK je u realizaciji ovog projekata naišao na razumevanje Izdavačke kuće KONRAS iz Beograda i samog autora Vlada Rakića, pa je Berlinska trilogija realizovana kao donacija ove izdavačke kuće..

Berlinska trilogija je doživela veoma zavidnu promociju.

Promovisana je u prostorijama Udruženja književnika Srbije gde su govorili Moma Dimić, Zlatko Krasni, prof.dr Darinka Vučinić.

Berlinska trilogija je proglašena najboljim autorskim projektom na sajmu knjiga u Kragujevcu .

### 3.) **ISTOČNJAK ZAHUMSKI Vuka Knjevića.**

Reč je o poeziji i autoru za koje nije potrebno predstavljanje. Poezija Vuka Krnjevića sabrana u zbirku pesama ISTOČNJAK ZAHUMSKI je knjiga pesamna koje mnoge, pa i samog autora muče tražeći odgovor na pitanje: Može li se pisati poezija posle Aušvica, Jasenovca... Takvo stanje duha muči ne samo autora već i sve one čiji su srodnici stradali na pomenutim, i na sličnim mestima. Ova knjiga pesama duboko nosi poruku-sve je to negde zapisano. MULTINACIONALNI FOND KULTURE je odlučujući se za suizdavaštvo u ovom projektu, mada je on bio planiran za samostalno izdanje, imao u vidu činjenicu da za ovkave zbirke vlada ograničeno interesovanje koje je uglavnom diktirano budjenjem nacionalne svesti, pojačnom dozom



MULTINACIONALNI FOND KULTURE, Beograd, Ilije Garašanina 33  
Telefon: +381 11 313 92 77 / 313 91 96, Faks: +381 11 313 93 72, miloradantonio@yahoo.com  
PIB: 102151980 matični broj: 17420305 šifra delatnost: 91330

MULTINATIONAL CULTURE FUND, 33 Ilije Garasanina St., Belgrade  
Phone: +381 11 313 92 77 / 313 91 96, Fax: +381 11 313 93 72, miloradantonio@yahoo.com

patriotizma da bi kasnije kada prodje euforija takvih osećanja postale zaboravljene. Cilj je dakle bio da se što je moguće više i kvalitetnije ovakva stvaralštva sačuvaju od zaborava.

Izdanje je bilo planirano za izdavanje u 2004. godini ali je realizovano tokom 2005. godine u suizdavaštvu sa preduzećem za izdavanje knjiga iz Beograda SVET KNJIGE.

Štampano je u 500 primeraka

MFK je za promociju projekta dobio od suizdavača 100 primeraka. Ostali deo tiraža distribuiran je u knjižare na području Srbije i Republike Srpske.

#### **4.) NOVI EVROPSKI FAŠIZAM, Zorana Odića.**

MFK je u svoj plan izdanja za 2005. godinu uvrstio knjigu Zorana Odića iz Ljubljane. Reč je, naime, o publicisti koji je najveći deo svoga rada proveo u sarajevskom «Oslobodjenju». Bavio se, uglavnom novinarskim i književnim istraživačkim radom. Nakon raspada Jugoslavije odlazi da živi i radi u Ljubljani. Pripada grupi onih novinara i pisaca koji sa sobom ne nose mržnju već prosvetljenje. Prilikom da sve to iskaže dobio je upravo izdavanjem ove knjige koja je napisana odmah nakon raspada Jugoslavije ali je niko nije hteo objaviti. MFK je imajući u vidu činjenicu da ovaj rukopis sa sobom nosi deo nepobitne a ne dokazane istorije, dokazuje je vreme još i dan danas, procenio da je ovo izdanje vredna istorijska gradnja.

Saradnja je ostvarena sa DIN SEDMA SILA i samim autorom koji su donirali ovaj sadržaj MFK-u.

Štampano je 500 primeraka knjige.

Autoru izdanja gospodnu Zoranu Odiću podeljeno je 100 primeraka knjige, u biblioteke i antikvarnije u Sloveniji podeljeno je 50 primeraka knjige.

Ostali deo tiraža distribuiran se putem distribucije i prodaje suizdavača SEDME SILE.

U Beogradu, 15.01.2006. god.

MFK  
MILORAD ANTONIĆ  
PREDSEDNIK





MULTINACIONALNI FOND KULTURE, Beograd, Ilije Garašanina 33  
Telefon: +381 11 313 92 77 / 313 91 96, Faks: +381 11 313 93 72, miloradantonio@yahoo.com  
PIB: 102151980 matični broj: 17420305 šifra delatnost: 91330

---

MULTINATIONAL CULTURE FUND, 33 Ilije Garasanina St., Belgrade  
Phone: +381 11 313 92 77 / 313 91 96, Fax: +381 11 313 93 72, miloradantonio@yahoo.com

